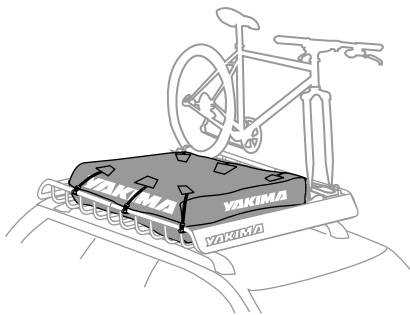
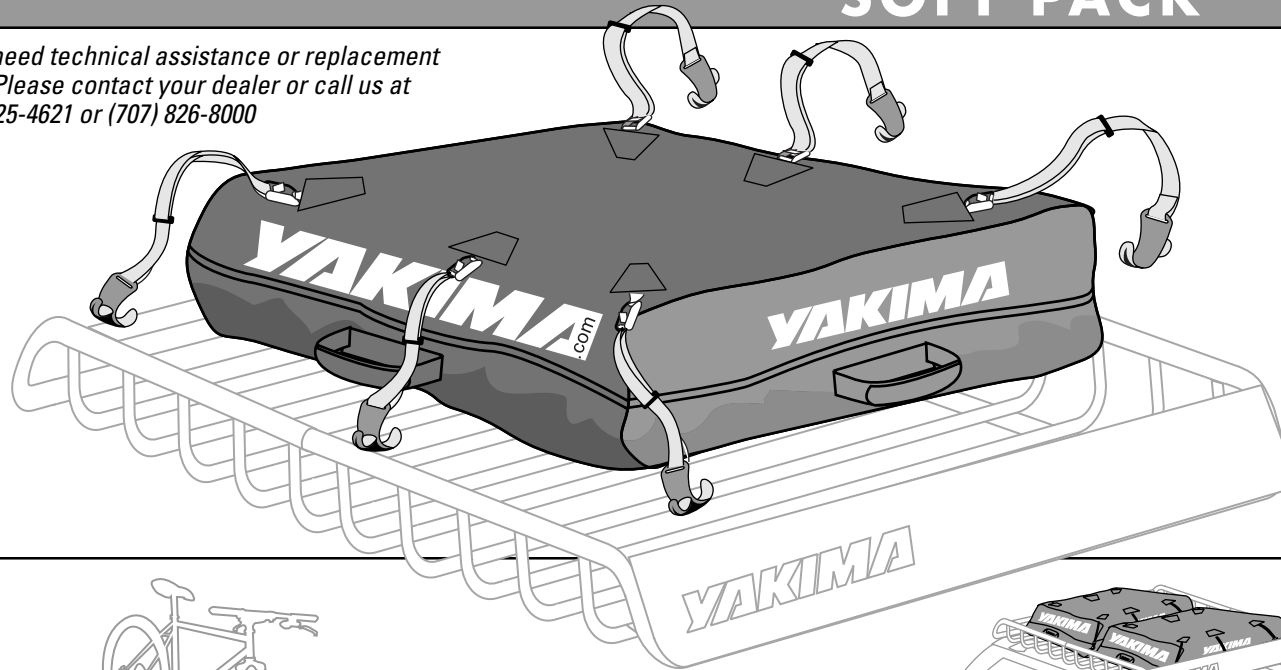


# YAKIMA

## Destination SOFT PACK

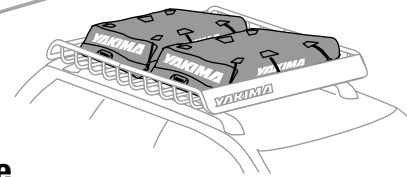


If you need technical assistance or replacement parts: Please contact your dealer or call us at (888) 925-4621 or (707) 826-8000



The arrangement of your soft pack is dependant upon the size of your basket.

Refer to the list below to assist with pack arrangement.



### YAKIMA Soft Pack Dimensions

	L	W	H
Destination 10	35"	36"	14"
Destination 7	39"	28"	10"

### YAKIMA Basket Dimensions

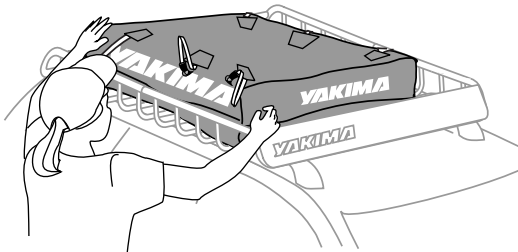
	L	W	H
MegaWarrior	52"	48"	6½"
with Extension	74"	48"	6½"
LoadWarrior	44"	39"	6½"
with Extension	62"	39"	6½"
BasketCase	38¾"	26½"	2"

### IMPORTANT WARNING!

IT IS CRITICAL THAT ALL YAKIMA RACKS AND ACCESSORIES BE PROPERLY AND SECURELY ATTACHED TO YOUR VEHICLE. IMPROPER ATTACHMENT COULD RESULT IN AN AUTOMOBILE ACCIDENT, AND COULD CAUSE SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH TO YOU OR TO OTHERS. YOU ARE RESPONSIBLE FOR SECURING THE RACKS AND ACCESSORIES TO YOUR CAR, CHECKING THE ATTACHMENTS PRIOR TO USE, AND PERIODICALLY INSPECTING THE PRODUCTS FOR ADJUSTMENT, WEAR, AND DAMAGE. THEREFORE, YOU MUST READ AND UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS SUPPLIED WITH YOUR YAKIMA PRODUCT PRIOR TO INSTALLATION OR USE. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS, OR IF YOU HAVE NO MECHANICAL EXPERIENCE AND ARE NOT THOROUGHLY FAMILIAR WITH THE INSTALLATION PROCEDURES, YOU SHOULD HAVE THE PRODUCT INSTALLED BY A PROFESSIONAL INSTALLER SUCH AS A QUALIFIED GARAGE OR AUTO BODY SHOP.

# 1 PLACE EMPTY BAG INTO BASKET.

*Position bag with zipper easily accessible.*

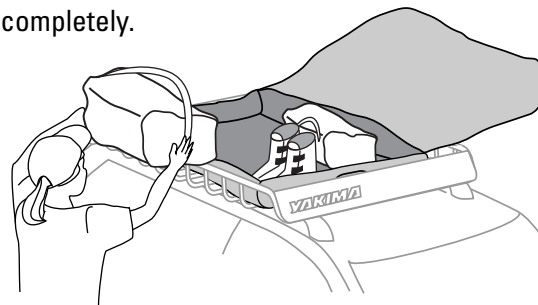


# 2 LOAD GEAR.

- Unzip bag and load gear inside.
- Do not overfill.
- Contents should not impede zipper when closing.
- Close bag and zip completely.

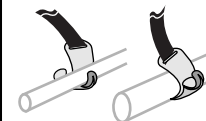
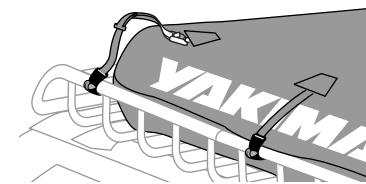


**Place sharp objects away from fabric to avoid damaging bag.**



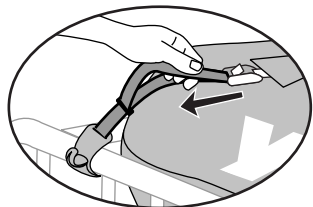
# 3 SECURE THE HOOKS.

Attach all hooks to basket tubes.



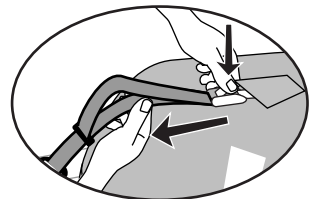
*Hooks are designed to fit wide or narrow bars.*

# 4 ADJUST STRAPS.



## Tighten:

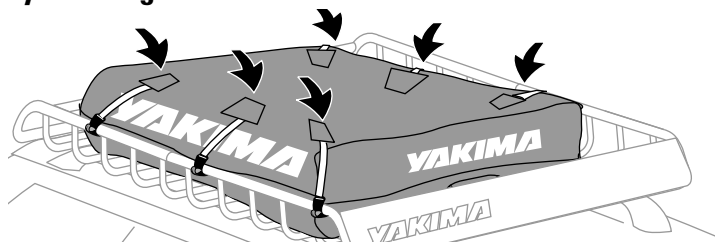
Pull down on upper portion of strap and slide black ring down.



## Loosen:

Push down on square buckle release and pull on lower portion of strap.

**Regularly check that all straps are tight. Adjust the straps whenever loads shift — OR when you change loads.**



**ATTACHMENT HARDWARE CAN LOOSEN OVER TIME. CHECK AND TIGHTEN IF NECESSARY, BEFORE EACH USE.**

**BEFORE DRIVING AWAY, BAG MUST BE CLOSED AND SECURELY FASTENED TO BASKET.**

**All hardware must be secured according to instructions. Failure to do so before driving away can result in property damage, personal injury, or death.**

## CARE AND STORAGE



**Wash with dish soap and cold water. Rinse and hang in shade to dry.**



**Store out of direct light and harsh weather.**



**Folding bag is OK but do not place heavy objects on top.**

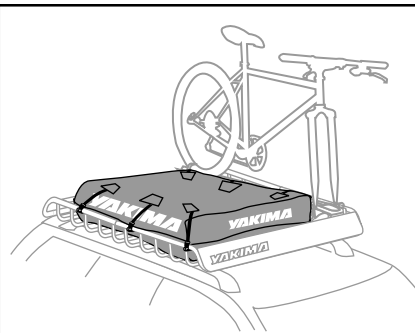
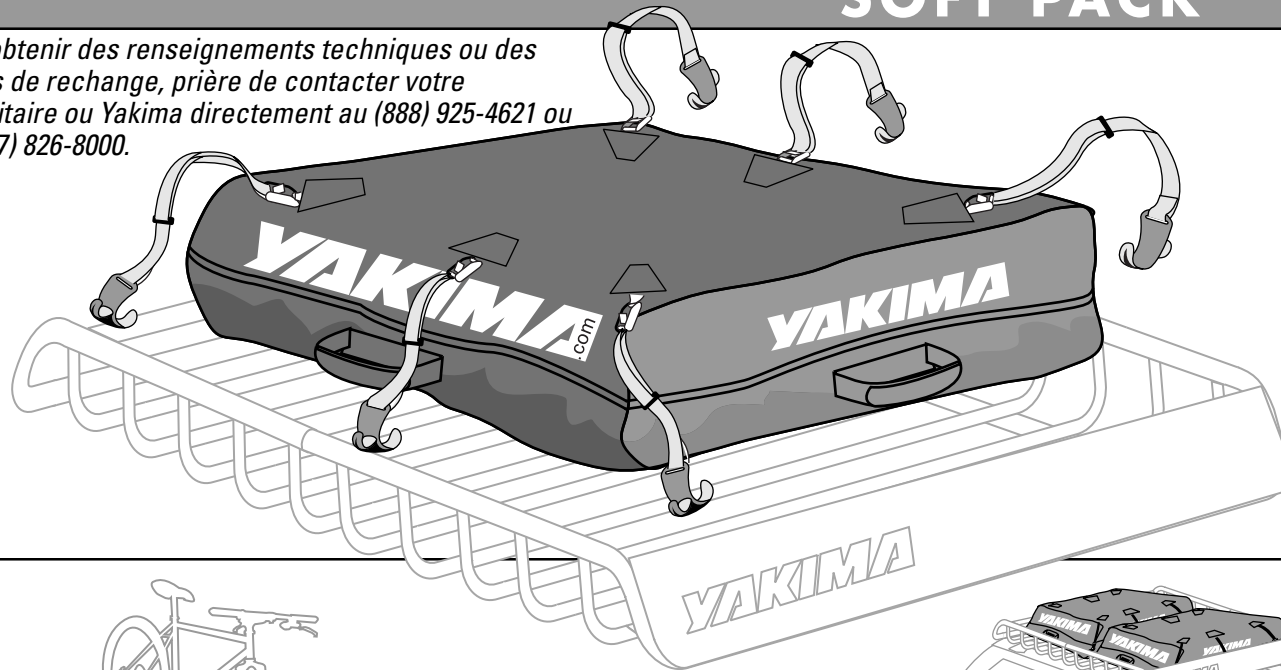
LIMITED WARRANTY Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for three years from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

# YAKIMA

## Destination SOFT PACK

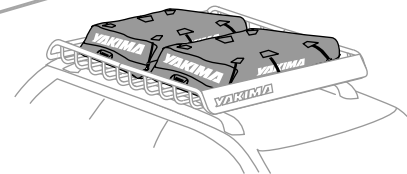
FR

Pour obtenir des renseignements techniques ou des pièces de rechange, prière de contacter votre dépositaire ou Yakima directement au (888) 925-4621 ou au (707) 826-8000.



La manière de placer le sac dépendra de la taille du panier.

La liste ci-dessous pourra servir de guide sur la manière de placer le sac.



### Dimensions des sacs YAKIMA

	Long.	Lar.	Haut.
Destination 10	89 cm	92 cm	36 cm
Destination 7	99 cm	72 cm	26 cm

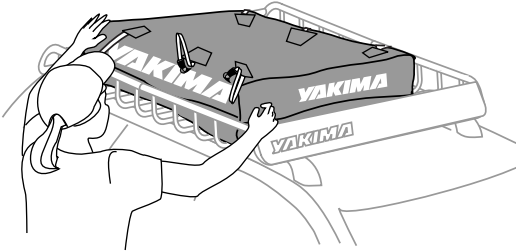
### Dimensions des paniers YAKIMA

	Long.	Lar.	Haut.
MegaWarrior	133 cm	122 cm	17 cm
avec rallonge	188 cm	122 cm	17 cm
LoadWarrior	112 cm	100 cm	17 cm
avec rallonge	158 cm	100 cm	17 cm
BasketCase	99 cm	68 cm	5 cm

**AVERTISSEMENT IMPORTANT:**  
IL EST IMPÉRATIF QUE LES PORTE-BAGAGES ET LES ACCESSOIRES YAKIMA SOIENT CORRECTEMENT ET SOLIDEMENT FIXÉS AU VÉHICULE. UN MONTAGE MAL RÉALISÉ POURRAIT PROVOQUER UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE, QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT, À VOUS OU À D'AUTRES PERSONNES. VOUS ÊTES RESPONSABLE DE L'INSTALLATION DU PORTE-BAGAGES ET DES ACCESSOIRES SUR VOTRE VÉHICULE, D'EN VÉRIFIER LA SOLIDITÉ AVANT DE PRENDRE LA ROUTE ET DE LES INSPECTER RÉGULIÈREMENT POUR EN CONTRÔLER L'ÉTAT, L'AJUSTEMENT ET L'USURE. VOUS DEVEZ DONC LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS ACCOMPAGNANT VOTRE PRODUIT YAKIMA AVANT DE L'INSTALLER ET DE L'UTILISER. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS, OU SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPÉTENCES EN MÉCANIQUE ET NE COMPRENEZ PAS PARFAITEMENT LA MÉTHODE DE MONTAGE, VOUS DEVRIEZ FAIRE INSTALLER LE PRODUIT PAR UN PROFESSIONNEL, COMME UN MÉCANICIEN OU UN CARROSSIER COMPÉTENT.

## 1 DÉPOSER LE SAC VIDE DANS LE PANIER.

Déposer le sac dans le panier de manière que la fermeture à glissière soit facile d'accès.

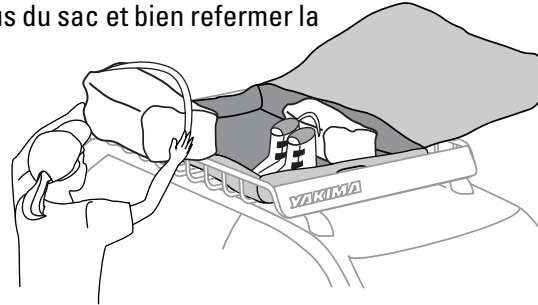


## 2 CHARGER LE MATÉRIEL

- Ouvrir le sac et le charger.
- Ne pas trop le remplir.
- Le contenu ne doit pas gêner le fonctionnement de la glissière.
- Rabattre le dessus du sac et bien refermer la glissière.

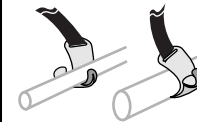
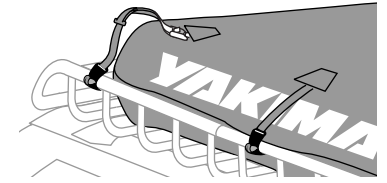


Attention que les objets pointus n'endommagent pas le sac.



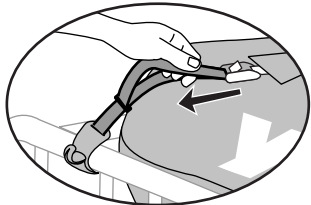
## 3 FIXER LES CROCHETS.

Attacher les crochets aux tubes du panier.



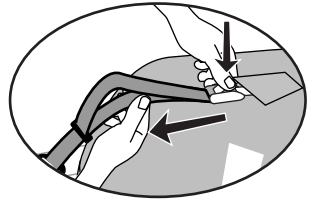
Les crochets sont conçus pour s'adapter aux gros et aux petits tubes.

## 4 RÉGLER LES SANGLES



### POUR SERRER:

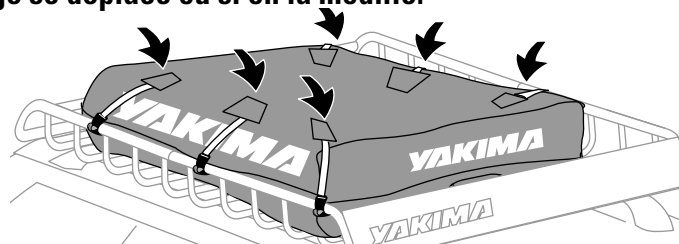
Tirer sur le brin supérieur de la sangle et faire glisser l'anneau noir vers le bas.



### POUR DESSERRER:

Appuyer sur le bouton carré de la boucle et tirer sur le brin inférieur de la sangle.

Vérifier régulièrement que toutes les sangles sont tendues. Régler les sangles si la charge se déplace ou si on la modifie.



LES DISPOSITIFS DE FIXATION PEUVENT SE DESSERRER À LA LONGUE. LES INSPECTER ET LES RESSERRER AU BESOIN, ET AVANT CHAQUE UTILISATION.

**AVANT DE PRENDRE LA ROUTE, LE SAC DOIT ÊTRE FERMÉ ET SOLIDEMENT FIXÉ AU PANIER.**

**Si l'on effectue par ces vérifications de sécurité avant de prendre la route, on risque de provoquer des dommages, des blessures ou même la mort.**

## ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE



Laver à l'eau froide et au savon à vaisselle. Rincer et suspendre à l'ombre pour faire sécher.



Entreposer à l'abri de la lumière du soleil et des intempéries.



On peut plier le sac, mais ne pas poser d'objets lourds par-dessus.

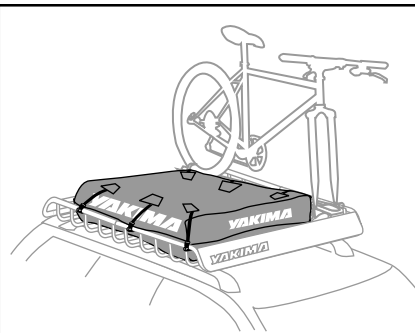
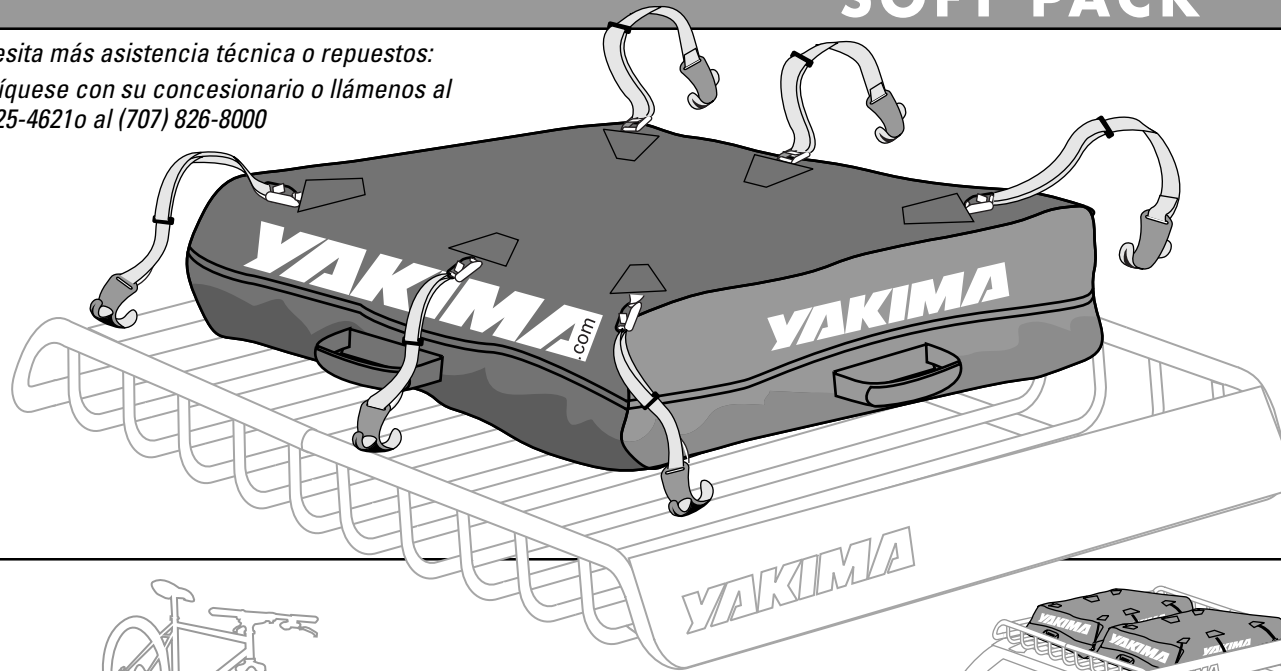
**GARANTIE LIMITÉE** Yakima Products ("Yakima") s'engage à réparer ou à remplacer les produits qui présenteraient des vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie limitée a une durée de trois ans à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne s'applique que si les instructions et la liste de compatibilité ("Fit List") ont été respectées et si les produits ont été utilisés normalement. Si le client estime qu'un produit Yakima est défectueux, le client doit le retourner à un dépositaire Yakima autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Yakima autorisera alors le dépositaire à retourner le produit. Si, après inspection, Yakima juge le produit défectueux, Yakima réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion et sans frais. Le client devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima et Yakima assumera les frais de retour au client. Les retours non autorisés ne seront pas acceptés. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ou les dommages résultant d'un usage abusif, d'un accident ou de modifications aux produits Yakima. L'acheteur reconnaît que Yakima n'a aucun contrôle sur la façon dont ses produits sont fixés aux véhicules, ou dont les articles transportés sont fixés aux produits Yakima. Il s'ensuit que Yakima ne peut assumer de responsabilité pour des dommages matériels consécutifs au mauvais montage ou au mauvais emploi de ses produits. De plus, la présente garantie limitée ne s'applique qu'aux produits Yakima et non à d'autres produits utilisés conjointement aux produits Yakima. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite, et ne couvre pas d'éventuels dommages indirects pouvant survenir par suite de l'emploi, correct ou non, des produits Yakima.

# YAKIMA

## Destination SOFT PACK

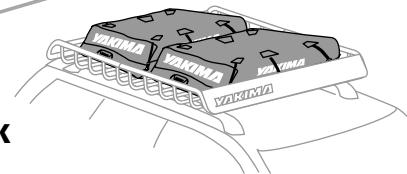
ES

Si necesita más asistencia técnica o repuestos:  
comuníquese con su concesionario o llámenos al  
(888) 925-4621o al (707) 826-8000



La disposición de su bolsa soft pack depende del tamaño de su cesta.

Consulte la lista de abajo para que le sirva de guía al colocar la bolsa.



### Dimensiones de las bolsas soft pack YAKIMA

	L	An.	Alt.
Destination 10	89 cm	92 cm	36 cm
Destination 7	99 cm	72 cm	26 cm

### Dimensiones de las cestas YAKIMA

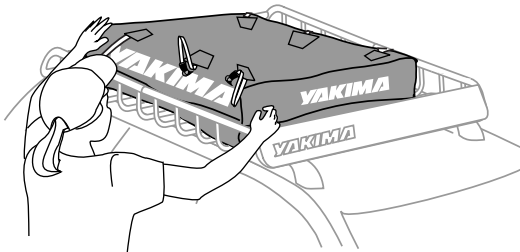
	L	An.	Alt.
MegaWarrior	133 cm	122 cm	17 cm
con Extensión	188 cm	122 cm	17 cm
LoadWarrior	112 cm	100 cm	17 cm
con Extensión	158 cm	100 cm	17 cm
BasketCase	99 cm	68 cm	5 cm

### ¡AVISO IMPORTANTE!

ES FUNDAMENTAL QUE TODAS LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS YAKIMA ESTÉN BIEN COLOCADOS Y ASEGURADOS AL VEHÍCULO. UNA INSTALACIÓN DEFICIENTE PODRÍA RESULTAR EN ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO Y PROVOCAR HERIDAS GRAVES O MUERTE A USTED O A TERCEROS. USTED ES RESPONSABLE DE ASEGURAR LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS AL VEHÍCULO, VERIFICANDO UNIONES Y AMARRES ANTES DE USAR E INSPECCIONANDO EL AJUSTE DE LOS PRODUCTOS, SU DESGASTE Y POSIBLES DAÑOS. POR ELLO DEBE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE VIENEN CON LOS PRODUCTOS YAKIMA ANTES DE INSTALARLOS O USARLOS. SI NO ENTIENDE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, O NO TIENE EXPERIENCIA EN MECÁNICA O NO ESTÁ FAMILIARIZADO CON LOS PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN, HAGA INSTALAR EL PRODUCTO POR UN PROFESIONAL EN UN GARAGE RECONOCIDO O UN TALLER DE CARROGERÍA.

# 1 COLOQUE LA BOLSA VACÍA EN LA CESTA.

*Coloque la bolsa en la cesta de modo que se pueda acceder fácilmente al cierre.*

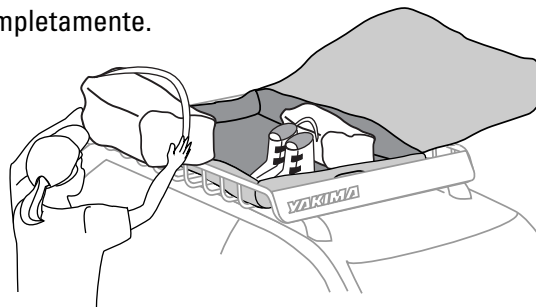


# 2 COLOQUE LA CARGA

- Abra el cierre y coloque el contenido en la bolsa.
- No sobregargue.
- El contenido no debe impedir el funcionamiento del cierre.
- Cierre la bolsa completamente.

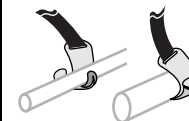
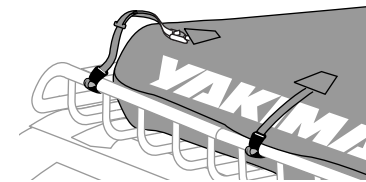


**Coloque con cuidado los objetos puntiagudos para no dañar la bolsa.**



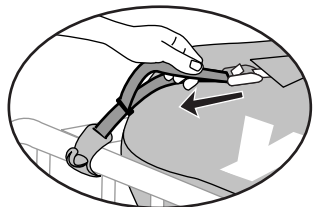
# 3 ASEGURE LOS GANCHOS.

Coloque los ganchos en los tubos de la cesta.



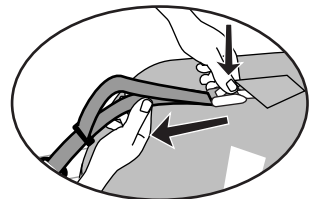
*Los ganchos se ajustan bien a tubos gruesos o finos.*

# 4 AJUSTE LAS CORREAS



## APRETAR:

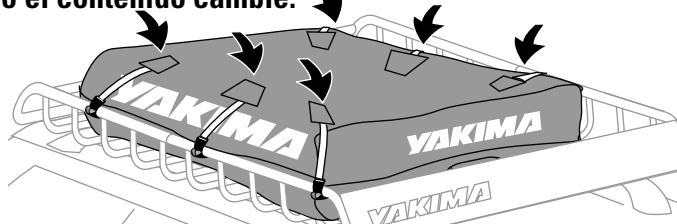
Tire hacia abajo de la parte superior de la correa y deslice el anillo negro también hacia abajo.



## AFLOJAR:

Oprima el botón de la hebilla cuadrada y tire de la parte inferior de la correa.

**Verifique regularmente que todas las correas están ajustadas. Vuelva a ajustarlas cada vez que las cargas se desplacen o el contenido cambie.**



**LAS UNIONES Y PIEZAS DE MONTAJE PUEDEN AFLOJARSE CON EL TIEMPO. VERIFIQUE Y AJUSTE SI ES NECESARIO Y ANTES DE CADA USO.**

**ANTES DE PARTIR LA BOLSA DEBE ESTAR CERRADA Y BIEN SUJETA A LA CESTA**

**Si no verifica la seguridad antes de partir podrían producirse daños a la propiedad, heridas corporales o muerte.**

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO



**Lave con detergente de vajilla y agua fría. Enjuague y cuelgue a la sombra para secar.**



**Guarde fuera de luz directa o tiempo inclemente.**



**Puede plegar la bolsa pero evite poner objetos pesados sobre ella.**

**GARANTÍA LIMITADA** Yakima Products ("Yakima") se compromete a reparar o reemplazar la mercancía que presente defectos en materiales o en elaboración. Esta garantía limitada es válida por tres años contado desde la fecha de compra. La garantía limitada es aplicable solamente si se han cumplido con los requisitos de la Lista de Compatibilidad (Fit List) y si el producto se ha usado en la forma debida. Si un cliente cree que un producto Yakima es defectuoso, el cliente debe devolver dicho producto a un representante autorizado de Yakima, adjuntando prueba de compra. Entonces Yakima dará autorización a dicho representante para devolver el producto. Si al inspeccionar el producto Yakima encuentra que es en realidad defectuoso, Yakima reparará o reemplazará el artículo defectuoso a su discreción, sin cargo alguno para el cliente. El cliente se compromete a pagar por el flete para enviar el producto a Yakima y Yakima pagará el flete que corresponda para devolver dicho producto al cliente. No se aceptarán devoluciones no autorizadas. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de los productos Yakima, ni daños resultantes de uso inadecuado, accidentes o alteraciones. El comprador reconoce que Yakima no tiene ningún control sobre la forma en que sus productos han sido afianzados a los vehículos o sobre la fijación de otros artículos a los productos Yakima, por lo tanto, Yakima no asume responsabilidad alguna por daños a la propiedad resultantes de una fijación mal hecha del uso de sus productos. Además, esta garantía limitada es aplicable únicamente a los productos Yakima y no a otros productos usados en conjunto con los productos Yakima. Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía, explícita o implícita, y no cubre daños consecuentes de ninguna clase que puedan resultar del uso correcto o incorrecto de cualquier producto Yakima.